

.....

dotyczy: przetargu nieograniczonego powyżej 206.000 euro na wdrożenie zintegrowanego systemu informatycznego miasta Kościerzyna w ramach projektu pt. „E-KOŚCIERZYNA – ZINTEGROWANY SYSTEM INFORMATYCZNY”

Zamawiający Gmina Miejska Kościerzyna informuje, że otrzymał ze strony wykonawców następujące zapytania do specyfikacji istotnych warunków zamówienia, na które na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007 nr 223 poz. 1655 z późniejszymi zmianami) udziela odpowiedzi, a także na podstawie art. 38 ust. 4 cyt. Ustawy dokonuje poniższych zmian:

„W rozdziale 4 (Opis przedmiotu zamówienia) siwz w części III zatytułowanej „Wymagania dotyczące wdrożenia ZSI oraz wykonawcy” wymieniono iż Wykonawca (str. 24 siwz):

- **wyda Zamawiającemu kody źródłowe oraz pełną dokumentację techniczną Zintegrowanego Systemu Informatycznego;**
- **przeniesie na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do dedykowanych elementów Zintegrowanego Systemu Informatycznego, łącznie z prawem na udzielanie zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego, uprawniające Zamawiającego do modyfikacji oprogramowania, jego kodów źródłowych itp. oraz umożliwiające swobodne poprawki bądź rozbudowę systemu (np. w wyniku zmian uwarunkowań prawnych, biznesowych czy pojawienia się nowych potrzeb). Przeniesienie praw dotyczyć będzie również kodów źródłowych w stosunku do nowoutworzonej dedykowanej części Zintegrowanego Systemu Informatycznego Miasta Kościerzyna oraz ich swobodnej modyfikacji; Zamawiający będzie miał prawo korzystania z systemu w szczególności na następujących polach eksploatacji: korzystanie z systemu przez nieograniczony okres czasu na nieograniczonej liczbie stanowisk komputerowych przez Zamawiającego i wszystkie jego gminne osoby prawne i jednostki organizacyjne, dokonywać modyfikacji oprogramowania, jego kodów źródłowych, wprowadzać swobodnie poprawki, rozbudowywać system, wykonywać kopie zapasowe, przechowywać i eksploatować na nieograniczonej liczbie serwerów,**
- **przeniesie na Zamawiającego prawa do licencji lub sublicencji wszelkiego pozostałego oprogramowania niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania zamawianego Zintegrowanego Systemu Informatycznego Miasta Kościerzyna, warunki udzielonych przez Wykonawcę licencji nie będą stanowiły bariery do dokonania modyfikacji lub rozbudowy oprogramowania;**
- **przeniesie autorskie prawa majątkowe do oprogramowania, kodów źródłowych, przekazanych przez Wykonawcę licencji i sublicencji w ramach wynagrodzenia za Zintegrowany System Informatyczny**

Te same zapisy znajdują się w rozdziale 5 (Istotne dla stron postanowienia umowy) siwz, tj. w projekcie umowy – vide §8 (obowiązki stron) ust. 2 lit. h - k projektu umowy.

W związku z zawarciem w siwz w/w zapisów prosimy o odpowiedzi na poniższe pytania.

Pytanie1:

Wykazano, iż Wykonawca ma przenieść na Zamawiającego „majątkowe prawa autorskie do dedykowanych elementów Zintegrowanego Systemu Informatycznego łącznie z prawem na udzielanie zezwoleń na wykonywanie zależnego prawa autorskiego”.

Czy Zamawiający mógłby wskazać, które z elementów Zintegrowanego Systemu Informatycznego mają mieć charakter dedykowany i skutkować przeniesieniem autorskich praw majątkowych?

W niektórych miejscach siwz znajdują się co prawda zapisy wskazujące na fakt, iż dana część systemu ma mieć charakter dedykowany, tj. tworzony wyłącznie na potrzeby Zamawiającego (np. takie zapisy znajdują się w części siwz dot. Portalu Miejskiego) – brak jednak jakiegoś zbiorczego zestawienia. Jest to bardzo ważna informacja z punktu widzenia kalkulacji ceny oferty. Czym innym bowiem jest udzielenie licencji na dane oprogramowanie, a czym innym przeniesienie majątkowych



PROGRAM REGIONALNY
 NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Pomorskie w Unii
 URZĄD MARSZAŁKOWSKI
 WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO
 www.dps.wojpomorskie.pl



UNIA EUROPEJSKA
 EUROPEJSKI FUNDUSZ
 ROZWOJU REGIONALNEGO

praw autorskich. Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych (dalej prawo autorskie) przeciwstawia przeniesienie praw autorskich umowom licencyjnym, mimo, iż znajdują się w tym samym rozdziale.

Zamawiający nie może jednoznacznie wskazać, które elementy ZSI mają mieć charakter dedykowany i skutkować przeniesieniem praw autorskich z uwagi, iż zamawiający przewiduje swobodną konfigurację ZSI przez potencjalnego wykonawcę. Warunki udzielonych licencji bądź majątkowych praw autorskich i otwartość kodów na moduły ZSI (SEUP, SEOR, SEOD, SWZM, MSIP) nie mogą stanowić bariery do wyłonienia w przyszłości Wykonawcy, po upływie okresu gwarancji, w jednym z trybów konkurencyjnych ustawy prawo zamówień publicznych, którego zadaniem będzie rozwijanie, modyfikowanie i asysta techniczna ZSI (zgodnie z zaleceniami Urzędu Zamówień Publicznych opublikowanych na stronie internetowej www.uzp.gov.pl pt. „Udzielanie zamówień publicznych na systemy informatyczne – Rekomendacje”).

Pytanie 2,3

Wskazano również, iż „Zamawiający będzie miał prawo korzystania z systemu w szczególności na następujących polach eksploatacji: korzystanie z systemu przez nieograniczony okres czasu na nieograniczonej liczbie stanowisk komputerowych przez Zamawiającego i wszystkie jego gminne osoby prawne i jednostki organizacyjne, dokonywać modyfikacji oprogramowania, jego kodów źródłowych, wprowadzać swobodnie poprawki, rozbudowywać system, wykonywać kopie zapasowe, przechowywać i eksploatować m nieograniczonej liczbie serwerów”.

Czy Zamawiający mógłby dokładnie sprecyzować pola eksploatacji, na których będzie miał prawo do korzystania z systemu i czy wskazanie pól eksploatacji dotyczy udzielania licencji, czy może przeniesienia majątkowych praw autorskich?

Użyty zwrot „w szczególności” sugeruje bowiem, iż katalog ten ma charakter otwarty, a podane wyliczenie pól eksploatacji ma charakter jedynie przykładowy. Przykładowe wyliczenie pól eksploatacji powoduje, iż Wykonawca nie wie, czy warunki licencji obejmować mają przykładowo uprawnieni dające możliwość rozpowszechniania danego oprogramowania. Zawierając zaś umowy o przeniesienie majątkowych praw autorskich, których przedmiotem są programy komputerowe, zastosowanie będzie miał art. 74 ust.4 prawa autorskiego (gdzie katalog pól eksploatacji jest zamknięty), uwzględniając treść art. 75 i nast. prawa autorskiego.

Czy w/w zapis ma oznaczać, iż przeniesienie praw autorskich ma obejmować również umowną zgodę Wykonawcy na dokonywanie czynności określonych w art. 74 ust. 4 pkt 1 i 2 ?

Z uwagi na powyższe prosimy o to, by Zamawiający dokładnie wskazał w siwz i w projekcie umowy pola eksploatacji na jakich chce uzyskać stosowną licencję.

Zamawiający zakłada wykorzystanie licencji i majątkowych praw autorskich wyłącznie dla własnych potrzeb i potrzeb jego jednostek organizacyjnych związanych z rozwojem ZSI i dostosowaniem do obowiązujących w danym momencie przepisów prawa.

Zamawiający nie zastrzega dla siebie prawa rozpowszechniania oprogramowania wśród osób trzecich za wyjątkiem gminnych osób prawnych i jednostek organizacyjnych Gminy Miejskiej Kościerzyna.

Zamawiający będzie udostępniał oprogramowania wszystkim swoim jednostkom organizacyjnym oraz gminnym osobom prawnym, w tym spółkom prawa handlowego, w których Gmina Miejska Kościerzyna posiada udziały lub akcje. Do gminnych osób prawnych zalicza się również np. samorządowe instytucje kultury.

Z systemu będą również korzystały wszystkie jednostki organizacyjne Gminy Miejskiej Kościerzyna nie posiadające osobowości prawnej niezależnie od tego czy działają w strukturach Urzędu Miasta czy też nie (jednostki budżetowe, zakłady budżetowe).

Pytanie 4,5

W przywołanych zapisach siwz wskazano również, iż Wykonawca „przeniesie na Zamawiającego prawa do licencji lub sublicencji wszelkiego pozostałego oprogramowania niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania zamawianego Zintegrowanego Systemu Informatycznego Miasta Kościerzyna, warunki udzielonych przez Wykonawcę licencji nie będą stanowiły bariery do dokonania modyfikacji lub rozbudowy oprogramowania”.



PROGRAM REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Pomorskie w Unii
URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO
www.dps.wojpomorskie.pl



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

Czy Zamawiający mógłby dookreślić o jakie „wszelkie pozostałe oprogramowanie” chodzi? Czy chodzi tu np. o oprogramowanie wchodzące w skład pakietu biurowego Microsoft Office lub Open Office?

Zamawiający nie może jednoznacznie wskazać, które elementy ZSI będą wymagały licencji, a które majątkowych praw autorskich z uwagi, iż zamawiający przewiduje swobodną konfigurację ZSI przez potencjalnego wykonawcę. Wszelkie licencje na użytkowanie oprogramowania wymagającego takiej licencji w ramach ZSI powinny być wystawione na Zamawiającego.

Czy powyższe stwierdzenie oznacza, że Wykonawca ma udzielić Zamawiającemu licencji wyłącznej na to oprogramowanie?

Zamawiający użył bowiem zwrotu „przeniesienie prawa do licencji” a nie „udzielania licencji”. Nie zawsze bowiem to Wykonawca jest autorem oprogramowania niezbędnego do prawidłowego funkcjonowania systemu, nie on też kształtuje warunki licencyjne przedmiotowego oprogramowania.

Z uwagi na fakt, iż kwestia majątkowych praw autorskich i warunków licencyjnych jest nader ważnym elementem w niniejszym postępowaniu wnosimy o dookreślenie zapisów siwz w tym zakresie.

Wszelkie licencje na użytkowanie oprogramowania wymagającego takiej licencji w ramach ZSI powinny być wystawione na Zamawiającego. Zamawiający nie wymaga aby Wykonawca udzielił Zamawiającemu licencji wyłącznej na to oprogramowanie

Zamawiający prosi o niezwłoczne pisemne potwierdzenie faktu otrzymania niniejszego pisma fax-em na nr 058 680-23-66.

Z poważaniem

